Kopija

**REPUBLIKA HRVATSKA**
**OPĆINSKI GRAĐANSKI SUD U ZAGREBU**
**10000 ZAGREB - Ul. grada Vukovara 84**

Posl. broj: P-5893/2020

**Zapisnik**
od 23. veljače 2023.

sa održanog ročišta u postupku mirenja Mir-148/2022 kod Općinskog građanskog suda u Zagrebu

Prisutni od suda:

Sudac izmiritelj:
Andrea Krstanović Čada

Tužitelj: Louisa Reid Vinton

Zapisničar:
Klaudia Horvat

Tuženik: Poljoprivredna zadruga Maslina i vino

Sudac izmiritelj započinje ročište u 11:45 sati.
Utvrđuje se da su pristupili:
Za tužitelja: pun. Mario Maravić, odvj.
Za tuženog: pun. Borislav Lešina, odvj.

Louisa Reid Vinton, 104 Ramunno Circle, Hockessin, DE 19707,Sjedinjene Američke Države, OIB: 57070713850 (prije Jurjevska 22, Zagreb), zastupana po punomoćniku odvjetniku Mariu Maraviću iz Odvjetničkog društva Maravić & Maravić j.t.d., Zrinski Trg 5, Ogulin, OIB:88101407855, s jedne strane

i

Poljoprivredna zadruga MASLINA I VINO, Polača 61, Polača, OIB: 70895008624, zastupana po upravitelju Željku Uzelcu, a on po punomoćniku odvjetniku Borislavu Lešina iz Zagreba, Ilica 191 c, s druge strane

sklopili su u Zagrebu, dana 23. veljače 2023. godine slijedeću

# SUDSKU NAGODBU

## Članak 1.

Stranke suglasno utvrđuju da je pred Općinskim građanskim sudom u Zagrebu, pod poslovnim brojem: P-5893/2020 u tijeku parnični postupak po tužbi tužiteljice Louise Reid Vinton protiv tuženika Poljoprivredne zadruge MASLINA I VINO, a radi povrata novčanog iznosa na ime danog zajma u ukupnom iznosu od 185.350,00 USD (slovima: sto osamdesetpet tisuća tristopedest američkih dolara) uvećano za

pripadajuću kamatu, a sve sukladno sklopljenim ugovorima o zajmu između stranaka od dana 21. svibnja 2012. godine, 03. kolovoza 2012. godine, 14. studenog 2012. godine i 21. studenog 2012. godine.

**Članak 2.**

Sklapanjem ove sudske nagodbe stranke mirnim putem rješavaju predmetni spor.

**Članak 3.**

Poljoprivredna zadruga MASLINA I VINO, Polača 61, Polača, OIB: 70895008624, obvezuje se Louisi Reid Vinton, 104 Ramunno Circle, Hockessin, DE 19707, Sjedinjene Američke Države, OIB: 57070713850, na ime primljenih pozajmica temeljem sklopljenih ugovora o zajmu navedenih u članku 1. ove nagodbe na ime glavnice isplatiti novčani iznos od 185.350,00 USD (slovima: sto osamdesetpet tisuća tristopedest američkih dolara) kao i 50 % iznosa na ime pripadajuće kamate na glavnicu u iznosu od 59.250,43 USD (slovima: pedesetdevet tisuća dvjestopedest američkih dolara i četrdesttri centa).

**Članak 4.**

Ukupan iznos od 244.600,43 USD (slovima: dvjestočetrdesetčetiri tisuće šesto američkih dolara i četrdesettri centa), a koji novčani iznos se odnosi na glavnicu i 50% kamata Poljoprivredna zadruga MASLINA I VINO, Polača 61, Polača, OIB: 70895008624, obvezuje se isplatiti Louisi Reid Vinton, 104 Ramunno Circle, Hockessin, DE 19707, Sjedinjene Američke Države, OIB: 57070713850, u 40 (slovima: četrdeset) jednakih mjesečnih rata u valuti američki dolar (USD) i to na račun Louise Reid Vinton, 104 Ramunno Circle, Hockessin, DE 19707, Sjedinjene Američke Države, OIB:57070713850, otvoren u PNC Bank, Princeton, New Jersey, broj računa: 80-1553-1476, poziv na broj: 031207607.

**Članak 5.**

Stranke suglasno utvrđuju da prva mjesečna rata u iznosu od 6.115,01 USD (slovima: šesttisuća stopetnaest američkih dolara i jedan cent) dospijeva na naplatu 01. lipnja 2023. godine, pa nadalje svakog prvog u mjesecu sve do otplate predmetnog dugovanja kako je to navedeno u članku 4. ove sudske nagodbe.

**Članak 6.**

Stranke suglasno utvrđuju da ukoliko Poljoprivredna zadruga MASLINA I VINO, Polača 61, Polača, OIB: 70895008624, zakasni s plaćanjem dvije uzastopne mjesečne rate kako je to ugovoreno ovom nagodbom da cjelokupni iznos neplaćenog dugovanja iz ove nagodbe dospijeva na naplatu.

**Članak 7.**

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će se nakon isplate ukupnog iznosa navedenog u članku 4. ove sudske nagodbe od strane Poljoprivredne zadruge MASLINA I VINO Polača 61, Polača, OIB: 70895008624, Louisa Reid Vinton, 104 Ramunno Circle, Hockessin, DE 19707, Sjedinjene Američke Države, OIB: 57070713850, u cijelosti smatrati namirenom po osnovi potraživanja koje je predmet sudskog spora pred Općinskim građanskim sudom u Zagrebu, pod poslovnim brojem: P-5893/2020.

**Članak 8.**

Stranke suglasno utvrđuju da svaka stranka snosi svoje troškove zastupanja po punomoćniku.

**Članak 9.**

Ova sudska nagodba je pravomoćna s danom njezina zaključenja, odnosno dana 23. veljače 2023. godine, a ovršna protekom rokova za dobrovoljno ispunjenje tražbine određenih u članku 5. ove sudske nagodbe, odnosno u slučaju zakašnjenja s plaćanjem dva uzastopna mjesečna obroka s danom kako je to određeno u članku 6. ove sudske nagodbe.

**Članak 10.**

Stranke suglasno utvrđuju da su sklapanjem ove sudske nagodbe riješili sve sporne međusobne odnose iz parničnog predmeta koji se vodi pred Općinskim građanskim sudom u Zagrebu, pod poslovnim brojem: P-5893/2020.

**Članak 11.**

Punomoćnici stranaka nakon što im je nagodba pročitana izjavljuju da na istu nemaju primjedbi, te je u znak suglasnosti potpisuju.

Dovršeno 11:50 sati.

Sudac izmiritelj:
Andrea Krstanović Čada

Zapisničar:
Klaudia Horvat

Punom. tužitelja:
Mario Maravić

Punom. tuženika:
Borislav Lešina